



REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE
MINISTÉRIO DA SAÚDE
DEPARTAMENTO DAS AQUISIÇÕES
(DA)

03/09/20

PEDIDO DE MANIFESTAÇÃO DE INTERESSE

Contratação de 1 (um) Consultor para Prestação de Serviços de Tradução

1. O Ministério da Saúde (MISAU) pretende aplicar uma parte dos fundos do GAVI/HSS no âmbito da redução da mortalidade em crianças menores de cinco anos em Moçambique para a contratação de Um Tradutor para prestar suporte na tradução de documentos do Programa.
2. Os Serviços compreendem entre outros:
 - ❖ Versão de textos do inglês para português;
 - ❖ Tradução de textos de português para inglês;
 - ❖ Revisão de textos nas línguas citadas nos pontos anteriores;
 - ❖ Revisão de tradução e versões.
3. O MISAU convida os Tradutores elegíveis a manifestarem o seu interesse em prestar os aludidos serviços. Os Tradutores interessados deverão fornecer toda a informação mostrando que estão qualificados para prestar os serviços acima referidos (antecedente académicos, experiência descrição de trabalho idênticos), devendo apresentar os CV's.
4. Qualificações requeridas do Consultor:
 - ❖ Licenciatura em Tradução e Interpretação (Português-Inglês; Inglês-Português);
 - ❖ Carteira Profissional de Tradutor e Intérprete ajuramentado;
 - ❖ Domínio e Comando das duas línguas (Português e Inglês);
 - ❖ Possuir três (3) a cinco (5) anos de experiência na tradução de documentos no Sector Público.
5. Os Tradutores serão seleccionados com base na modalidade " **Seleção de Pessoas Singulares** " e o concurso será regido de acordo com os procedimentos indicados no Capítulo IV do Regulamento de Contratação de Empreitada de Obras Públicas, Fornecimento de Bens e Prestação

- de Serviços ao Estado, aprovado pelo Decreto N^o 05/2016 de 8 de Março
6. Os Tradutores interessados poderão obter mais informações no endereço abaixo indicado, das 7:30 às 15:30 horas.
 7. As Manifestações de Interesse deverão ser recebidas em triplicado no envelope selado, com os seguintes dizeres:

Pedido de Manifestação de Interesse

58A000141/Consultoria-SPS/N^o18/GAVI/HSS/
DA/MISAU/2020
Contratação de Um Consultor para Prestação de
Serviços de Tradução

8. As manifestações de Interesse devem ser entregues no endereço abaixo indicado, o mais tardar até as 15.00 horas do dia 18/9/ 2020.
9. Manifestações de Interesse enviadas por Correio Electrónico (E-mail) e por Fax não serão consideradas.

Ministério da Saúde
Departamento das Aquisições
Av. Eduardo Mondlane, 1008, R/C
E-mail: ugea@misau.gov.mz
Tel.: 258 (21) 306620/21
Fax: 258 (21) 333229
Cell n: +258 84 09 06 000

Maputo, aos 2 de Setembro 2020

A Autoridade Competente

(Ilegível)